

**CITTA' DI TORINO
CIRCOSCRIZIONE N. 1**

Consiglio Circoscrizionale
N. Doc. 2

N. mecc.2017 00144/84

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

DEL 1 FEBBRAIO 2017 ALLE ORE 18,00

Il Consiglio della Circoscrizione 1 “Centro-Crocetta” convocato nelle prescritte forme, nella sala delle adunanze consiliari nel **Centro Civico di Via Bertolotti 10**, alla presenza del Presidente Guerrini e dei Consiglieri:

AMBROGIO Paola	GAMBA Serena	RE Alberto
AVERNA Eleonora	GATTO Gerardo	SANNA Alessio
BADINI CONFALONIERI Alfonso	GRITTI Ilaria	SANTANGELO Enrico
BALENA Davide	GUGLIELMOTTI Enrica	SANTIANGELI Amalia
BENEDETTI Paolo	MARTINEZ Francesco	STRANIERO Giovanni
CASOLATI Marzia	PENSI Debora	TAGLIAFERRI Federico
CASTIGLIONE Dorotea	POGGIO Graziella	VALLINI Walter
CATANZARO Angelo	PONTE Thomas	

E quindi in totale, con il Presidente n. 24 Consiglieri presenti.
Risulta assente la Consigliera Nicola.
Con l'assistenza del Segretario Giuseppe COSSIO
ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C. 1 - BILANCIO DELIBERATIVO. PRESA D'ATTO ESITO VOTAZIONI DEI CITTADINI.
APPROVAZIONE.**

CITTÀ DI TORINO

CIRC. 1 - CENTRO - CROCETTA

DELIBERAZIONE DI GIUNTA/CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 1 - BILANCIO DELIBERATIVO. PRESA D'ATTO ESITO VOTAZIONI DEI CITTADINI. APPROVAZIONE.

Il Presidente Massimo GUERRINI riferisce:

Da alcuni anni, diversi organismi internazionali esortano le Amministrazioni Locali a promuovere la partecipazione diretta dei cittadini, mediante la previsione di strumenti che consentano, oltre l'informazione e la consultazione, la partecipazione attiva dei cittadini ai processi decisionali.

Al fine di sperimentare nuove modalità di partecipazione attiva dei cittadini al tema sopra esposto, l'Amministrazione Comunale ha stipulato, a seguito di deliberazione della Giunta Comunale in data 23 dicembre 2013 (mecc. 2013 07541/024), una convenzione con l'Università degli Studi di Torino - Dipartimento di Culture, Politica e Società – per la realizzazione del progetto denominato “Il Bilancio Deliberativo: un progetto pilota per la Città”.

L'obiettivo del progetto era quello di avviare in via sperimentale un percorso innovativo di coinvolgimento dei cittadini nelle scelte di bilancio della città. Il progetto si è svolto da gennaio 2014 a settembre 2015 e ha coinvolto i cittadini della Circoscrizione 7.

Il ciclo del bilancio deliberativo ha alternato modalità assembleare e deliberativa con strumenti di partecipazione diretta (dibattiti faccia a faccia, votazioni) e indiretta (on line, schede cartacee, sms) entro un contesto di informazione e comunicazione permanente, favorendo, da un lato, la partecipazione di categorie di popolazione con esigenze e vincoli diversi, dall'altro, una migliore conoscenza del processo fra i non partecipanti.

Valutata positivamente l'attività realizzata nella Circoscrizione 7, la Giunta Comunale con deliberazione in data 23 febbraio 2016 n. mecc. 2016 00702/024, ha ritenuto opportuno ripetere l'esperienza del Bilancio Deliberativo anche nel 2016 individuando, come segnalato dall'Assemblea dei Presidenti, la Circoscrizione 1 come sede del progetto. La convenzione con l'Università degli Studi di Torino - Dipartimento di Culture, Politica e Società, per lo sviluppo del progetto “Il Bilancio deliberativo: un progetto pilota per la Città” è stata approvata con determinazione dirigenziale n. mecc. 2016 03140/024 in data 27 maggio 2016.

Come previsto dal suddetto atto deliberativo della Giunta Comunale, è stata costituita una cabina di regia composta da Consiglieri di maggioranza e di minoranza della Circoscrizione 1, dal

Direttore e da funzionari della stessa Circoscrizione, da rappresentanti dell'Assessorato al Bilancio della Città e dall'Università di Torino - Dipartimento di Culture, Politica e Società. La cabina di regia si è periodicamente riunita per tutto il periodo di programmazione e realizzazione del processo deliberativo al fine di garantire un monitoraggio continuo e una costante condivisione delle scelte progettuali tra tutti gli attori coinvolti. Durante i propri lavori la cabina di regia ha esaminato e valutato le diverse aree del territorio circoscrizionale da indicare ai cittadini quali oggetto delle loro proposte di intervento. Al termine di tale fase preliminare è stata individuata un unico ambito di intervento nell'area verde "La Clessidra" situata tra corso Turati, Largo Orbassano, corso De Nicola e via Tirreno.

Il progetto per la realizzazione del Bilancio deliberativo nella Circoscrizione 1 si è sviluppato in fasi successive:

- nel primo periodo (giugno – settembre) è stata realizzata una piattaforma informatica finalizzata a consentire la partecipazione, la trasparenza e l'accessibilità alle diverse fasi del progetto, con l'offerta ai cittadini di informazioni e conoscenze per meglio comprendere il Bilancio comunale e circoscrizionale;
- nella seconda fase il progetto è stato presentato ai cittadini con volantini, manifesti e nei siti web coinvolgendo le istituzioni e i soggetti del privato sociale presenti sul territorio; si sono quindi realizzati 7 incontri pubblici (dal 21 settembre al 6 ottobre) in varie sedi del territorio circoscrizionale, per valutare le criticità e le opportunità dell'area prescelta e raccogliere le proposte formulate dai partecipanti;
- nella terza fase (27 ottobre – 29 novembre) è stata formata una Commissione deliberativa composta da 10 cittadini di varia età estratti a sorte tra chi si era proposto durante la fase precedente. La Commissione, con l'ausilio dei tecnici comunali, ha individuato due progetti da proporre a tutti i cittadini residenti nella Circoscrizione, con l'indicazione che il progetto che avesse ottenuto i maggiori consensi sarebbe stato inserito nel bilancio comunale e realizzato con i fondi messi a disposizione dalla Città (500.000,00 Euro per interventi in conto capitale.)

I due progetti elaborati dalla Commissione e sottoposti al voto dei residenti della Circoscrizione 1 con più di 16 anni di età sono stati:

1. "La Clessidra Verde": previsti un percorso pedonale di svago, una zona di "campagna in Città" con alberi da frutta, orti urbani e gazebo con vasche pensili, un'area gioco per bambini e adolescenti, una nuova area cani, aree relax con panche e tavoli, un percorso sportivi attrezzato.
2. "La Clessidra Sportiva": previsti campi da calcio a 8, calcetto, basket e tennis, una pista di atletica da 100 mt., una recinzione per chiudere l'area dei campi sportivi, un sentiero pedonale da Largo Orbassano a corso Galileo Ferraris.

La votazione si è svolta dal 1° al 21 dicembre 2016: è stato possibile votare sia on line sul sito del Bilancio deliberativo sia con scheda cartacea presso il Centro Civico di via Bertolotti 10 e i Centri Polivalenti Circoscrizionali di via Deigo 6, via Bellezia 19 e via Rapallo 20. Complessivamente i voti validi sono stati 1.185 di cui 1.032 on line e 153 cartacei. Lo spoglio ha fornito i seguenti risultati:

- Progetto “La Clessidra Verde” voti 777 (65,57%) di cui 658 on line e 119 cartacei
- Progetto “La Clessidra Sportiva” voti 408 (34,43%) di cui 374 on line e 34 cartacei

Il progetto più votato dai cittadini residenti nella Circoscrizione 1 è risultato quindi “la Clessidra Verde”.

Considerato quanto sopra esposto, preso atto dei Lavori delle Commissioni Permanenti di Lavoro, riunite in seduta congiunta in data 19 gennaio 2017, occorre quindi prendere atto dell’esito della votazione, approvando la realizzazione del progetto “La Clessidra Verde” che sarà trasmesso all’Assessore al Bilancio per i provvedimenti di competenza.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento n. 374 del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (n. mecc.2015 022280/094) esecutiva dal 1 gennaio 2016 .
- Dato atto che i pareri di cui all’art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull’Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
 - favorevole sulla regolarità tecnica;
 - favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di prendere atto che i progetti relativi al Bilancio deliberativo nella Circoscrizione 1 hanno ottenuto i seguenti voti:
 - Progetto “La Clessidra Verde” voti 777 (65,57%) di cui 658 on line e 119 cartacei
 - Progetto “La Clessidra Sportiva” voti 408 (34,43%) di cui 374 on line e 34 cartacei

Il progetto più votato dai cittadini residenti nella Circoscrizione 1 risulta quindi “la Clessidra Verde”.

2. di approvare la realizzazione del progetto “La Clessidra Verde” e di trasmettere

all'Assessore al Bilancio il presente atto per i provvedimenti di competenza;

3. di dare atto che il presente provvedimento, propedeutico alla successiva adozione dei provvedimenti attuativi, non rientra tra quelli indicati all'art. 2 delle disposizioni approvate con determinazione n. 59 (mecc. 201245155/066) datata 17 dicembre 2012 del Direttore Generale in materia di preventiva valutazione dell'impatto economico (all. 1), rinviando ai successivi provvedimenti sopra richiamati la valutazione dell'impatto economico delle nuove realizzazioni che comportano futuri oneri, diretti o indiretti, a carico della Città;
 4. di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, quarto comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n.267 e s.m. i.
-

Hanno riferito, oltre al Presidente Guerrini, i Consiglieri Badini Confalonieri, Balena, Tagliaferri, Re.

IL PRESIDENTE

Invita i Consiglieri a votare il provvedimento deliberativo mediante votazione elettronica.

Al termine della votazione il Presidente proclama il seguente risultato:

Risultano fuori aula al momento della votazione i Consiglieri Vallini e Castiglione.

Non partecipano alla votazione, ai sensi del 2° comma dell'art. 27 del Vigente Regolamento, i Consiglieri Ambrogio, Badini Confalonieri, Balena, Casolati, Poggio.

PRESENTI E VOTANTI:	N. 17
VOTI FAVOREVOLI:	N. 17

Per l'esito della votazione che precede

IL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

DELIBERA

1. di prendere atto che i progetti relativi al Bilancio deliberativo nella Circoscrizione 1 hanno ottenuto i seguenti voti:
 - Progetto "La Clessidra Verde" voti 777 (65,57%) di cui 658 on line e 119 cartacei
 - Progetto "La Clessidra Sportiva" voti 408 (34,43%) di cui 374 on line e 34 cartacei

Il progetto più votato dai cittadini residenti nella Circoscrizione 1 risulta quindi “la Clessidra Verde”.

2. di approvare la realizzazione del progetto “La Clessidra Verde” e di trasmettere all’Assessore al Bilancio il presente atto per i provvedimenti di competenza;

3. di dare atto che il presente provvedimento, propedeutico alla successiva adozione dei provvedimenti attuativi, non rientra tra quelli indicati all’art. 2 delle disposizioni approvate con determinazione n. 59 (mecc. 201245155/066) datata 17 dicembre 2012 del Direttore Generale in materia di preventiva valutazione dell’impatto economico (all. 1), rinviando ai successivi provvedimenti sopra richiamati la valutazione dell’impatto economico delle nuove realizzazioni che comportano futuri oneri, diretti o indiretti, a carico della Città;

Il Consiglio Circostrizionale in conformità del distinto voto palese con 17 voti favorevoli, 2 fuori aula (Vallini e Castiglione) e 5 non voto (Ambrogio, Badini Confalonieri, Balena, Casolati, Poggio)

DELIBERA

Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico degli Enti Locali (D. Lgs. 18/08/2000 n. 267).

Si dà atto, che conformemente all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, sono stati acquisiti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile.
